

Sita ov leingi í varðhaldi

Plásstrotið í teimum donsku fongslunum er so stórt, at nógvir fangar noyðast at sita fleiri mánaðir í varðhaldi, áðrenn teir kunnu sleppa í eitt fongsul at sita dómin, sum teir hava fingið.

Tøl hjá myndugleikunum vísa, at tað eru serliga fólk, sum eru dømd fyri siðamisbrot, sum biða leingi eftir at sleppa inn at sita dómin. Flemming Solberg, sum er formaður hjá teimum, sum arbeiða í donsku varðhaldshúsunum, segði við Jyllandspostin í gjár, at hann veit um ein mann, sum noyddist at sita 20 mánaðir í varðhaldi, áðrenn pláss var fyri honum í einum fongslí. Annette Esdorf, sum er varastjóri í Kriminal-forsorgini, sigur við blaðið, at viðurskiftini eru ikki nøktandi. Hon hevur kortini eina vón um ein bata, tí í lotuni verða tvey donsk fongsl útbygd.

Men verjarnir vænta ikki, at útbyggingarnar loysa trupulleikan. Teir vísa á, at stjórnin hevur hert revsingina fyri ymisk lógarbrot uttan at geva sær far um, at herd revsing krevur drúgvari kanningar, og at fólk tí noyðast at sita longri í varðhaldi enn fyrr.

Funnu fleiri hópgravir

Myndugleikarnir í Filabeinsstrondini eru komnir fram á fleiri hópgravir, og higartil eru minst 99 lík grivin upp.

Starvsfólk hjá ST, sum arbeiða í Filabeinsstrondini, siga, at hópgravirnar eru funnar í einum øki har norðuri í landinum, og sum uppreistrarmenn hava ræðið á. Talsmaðurin hjá ST-fólkunum sigur, at í teimum flestu forunum eru fólk skotin í høvðið, men eygnavitni hava eisini greitt frá, at fleiri vórðu kvald, áðrenn tey vórðu jarðað í hópgravunum.

Sambært ST vórðu hópgravirnar funnar í sambandi við nakrar samanbrestir ímillum tveir uppreistrar-bólkar fyri einum góðum mánað síðani. Enn er ikki greitt, at fólkini í gravunum eru hermenn, ella um sivilfólk eisini eru jarðað har.

Hugagóður svimjari

Tann 50 ára gamli slovenin Martin Strel hevur sett nýtt heimsmet. Seinasta friggjadag kom hann til Shanghai eftir at hava svomið allan vegin oman eftir teirri 4.600 kilometrar longu Yangtze-ánni.

Tað tók slovenanum 50 dagar at svimja tann langa teinin. Hann sigur við blaðið Shanghai Daily, at tann størsti trupulleikin á ferðini var tann nógvi hitin. At hann kortini valdi at svimja eftir ánni um summarið komst av, at tá er áin rættiliga strið, og tí er tað lættari at svimja oman eftir henni tá enn aðrar tíðir á árinum.

Hetta er ikki tað fyrsta metið, sum Martin Strel hevur sett. Fyri tveimum árum síðani setti hann heimsmet, tá hann svam 3.800 kilometrar eftir Mississippi-ánni í USA. Hann kom eisini í metbókina hjá Guinness, tá hann svam 3.004 kilometrar eftir Donau í 58 dagar. Hann eigur eisini eitt met, sum hann setti í 2001, tá hann svam 504 kilometrar í 84 tímar á Donau uttan at seta fótin á land.

Tað vakrasta orðið

Í Týsklandi hevur tann almenna málnevndin biðið fólk koma við uppskotum um, hvat er tað vakrasta orðið í tí tyska málinum.

Sambært BBC hevði nevndin fingið ein hóp av uppskotum, tá freistin var úti mánadagin. Málnevnd-in sigur, at hon hevur fingið fleiri stuttlig uppskot, men at summi veruliga hava gjort sær ómak við at finna tað vakrasta orðið. Einføld orð sum eitt nú »Liebe« (kærleiki), »Sehnsucht« (longsul) og »Lebenslust« (lívsgleði) hava fingið nógvar atkvøð-ur, sigur nevndin.

Málnevndin fer at lata ein bólk taka støðu til tey nógvu uppskotini, og úrslitið kemur ætlandi í okto-ber. Tann, sum vinnur, fær eina ferð til frítíðaroynda Mauritius.

UTTAN ÚR HEIMI

Fólk vórðu stongd inni í brennandi handli

Ákærvaldið í Para-guay hevur skulddsett seks fólk í sambandi við handilseldin sunnudagin, sum higartil hevur kravt meiri enn 360 mannalív

ELDSBRUNI

Árni Joensen:

fartekst@mail.dk

Í gjár var talið á deyðum aftan á tann ógvusliga eldin í einum stórum handilshús-um í Paraguay sunnudagin komið upp á 364, men myndugleikarnir søgdu seg vænta, at fleiri av teimum umleið 500, sum liggja á sjúkrahúsi, fara at doyggja.

Fólk, sum sluppu livandi frá eldinum, hava greitt lögregluni frá, at tey sluppu ikki út, tí at vaktarmenninir stongdu dyrnar. Rafael Fernandez, ákæri, segði í gjár, at kanningar hjá lögregluni hava prógvað, at onkur hevði stongt dyrnar, og tí verður nú kannað, hvør gav boðini um at steingja tær.

Rafael Fernandez segði, at eftir øllum at døma finga vaktarmenninir boð um at steingja allar dyrnar í handilshúsunum, tá eldurin kyknaði, tí onkur bar ótta fyri, at fólk fóru at rýma uttan at gjalda tað, tey høvdu keypt.



Juan Pio Paiva (vm.) átti handilshúsinu, sum brunnu í grund sunnudagin. Nú er hann skulddsettur fyri morð. Eisini sonur hansara, Victor Daniel Paiva (hm.), er skulddsettur

Ákærvaldið hevur fyri-bils skulddsett Juan Pio Paiva, sum átti handilshúsi-ni, og fimm onnur fólk í sambandi við eldin. Ein av teimum skulddsettu er sonur eigaran. Tey eru skulddsett fyri morð, og myndugleik-arnir siga, at fleiri fólk afturat verða skulddsett.

Verða tey skulddsettu funnin sek, kunnu tey fáa upp í 25 ára fongsul, skriv-ar DPA. Vanlukkan sunnudagin verður mett at vera tann ringasta í paraguay síðani kríggið ímóti Bolivia í triátiárunum, og Nicanor Duarte Frutos, forseti, hev-

ur lýst landasorg í triggjar dagar.

Bush og Kerry ganga við armbandi

George W. Bush, forseti, hevur av og á eitt gult armband um vinstra arm. Nú hevur John Kerry eisini fingið sær eitt

USA

Árni Joensen:

fartekst@mail.dk

Triggjar teir seinastu mán-aðarnar hava amerikanarar keypt meiri enn sjei milli-ónir gul armbond. Tey kosta ein dollara, og teim-um standa órðini »Live Strong«.

Tað er stovnurin Lance Armstrong Foundation, sum stendur aftan fyri til-takið. Lance Armstrong er amerikanskur súklari og vann herfyri kappingina Tour de France sætta árið á rað. Hjá mongum er hann tann stóra imyndin av, at



tað ber til at vinna á álvars-somum sjúkum, tí Arm-strong var illa sjúkur av krabbameini fyri nokrum árum síðani.

Inntøkurnar av tí gula armbandinum fara til ar-beiðið ímóti krabbameini,

og hjá teimum báðum for-setaevnunum er tað sjálv-andi umráðandi, at tey taka undir við einum tilíikum til-taki. John Kerry hevur fleiri ferðir havt tað gula armbandið um vinstra arm, tá hann hevur hildið polit-

iskar røður í seinastuni, og talsmaðurin hjá Hvítu Húsunum, Mitch Stoller, sigur við tíðindastovna AP, at George W. Bush, forseti, hevur eisini keypt sær eitt av teimum gulu armbond-unum.



Ítróttur

Nr. 145 • mikudagur • 4. august 2004 • 78. árgangur • www.sosialurin.fo

Nú kemur Ikast til Føroya

Komandi vikuskifti kemur eitt av heimsins sterkastu kvinnuhondbólt-liðum, Ikast Bording, til Føroya á vitjan, har liðið skal spæla tveir dystir móti ávíkavist kvinnu-landslíðnum og føroyameistarunum úr Stjórnumi

HONDBÓLTUR

Terji Nielsen

terji@sosialurin.fo

Danska kappingin er óivað sterkast kappingin í heim-inum, tá ið tað ræður um kvinnuhondbólt. Hetta sást eisini aftur í europeisku kappingunum í fjør, tí donsk lið vunnu allar triggjar kappingarnar. Mill-um annað vann Ikast Bording sonevndu Cup Win-ners Cup, so tað er lagt upp til kvinnuhondbólt í heims-flokki, tá ið Ikast Bording um vikuskifti vitjar í Fø-oyum.

Føroysku kvinnurnar fyrireika seg væl

Ikast Bording kemur til Føroya hósdagin, og longu friggjakkvøldið er fyrsti dysturin á skránni. Tá skal



Málverjin á føroyska kvinnulandsliðnum Fríða Petersen fær óivað nógv at gera, tá ið føroysku hondbóltskvinnurnar skulu royna seg móti einum av heimsins bestu kvinnuliðum, nevnliga Ikast Bording úr Danmark

mynd: Jens Kr. Vang

danska liðið til Klaksvíkar, har tær skulu dystast við føroyameistararnar úr Stjórnumi. Tann dysturin verður í KÍ-høllini friggja-kvøldið klokkan 19.30.

Dagin eftir verður dystur

í Havn, tá ið føroyska kvinnulandsliðið, sum stóð seg so væl í Italia fyrr í ár, fer at bjóða donsku gestun-um av.

Venjarin hjá bæði Stjörn-uni og føroyska kvinnu-

landslíðnum, Rógvi Niels-en, sigur, at liðini hava fyri-reikað seg væl til spennandi avbjóðingarnar um viku-skiftið. Bæði landsliðið og Stjørnan hava vant tvær ferðir um vikuna leingi,

hóast kappingin hevur ligið still, og seinastu triggjar vikurnar hevur verið vant triggjar ferðir.

Fyri at fáa eitt sindur av dystarvenjing í beininu undan vitjanini fara Stjörn-

an og kvinnulandsliðið at spæla tveir venjingardystir sinamillum í vikuni. Fleiri leikarar á liðnum hjá Stjórnumi eru eisini á kvinnulandsliðnum, og tí er avtalað, at í fyrra dystinum, sum verður í Klaksvík í kvøld, spæla hesir við Stjórnumi. Í annaðkvøld, tá ið dystur verður í Havn, spæla hesar so við lands-liðnum, greiðir Rógvi Nielsen frá. – Á henda hátt fáa bæði liðini roynt seg við sterkastu manning í hvør sínum dysti, sigur hann.

Í mun til kappingina í Italia verða tveir leikarar á landsliðnum ikki við til dystin móti Ikast, og eru tað tær báðar, Lív Sørensen og Anna Maria Káradóttir, ið báðar eru burturstaddar. Hinvegin verður unga Ása á Neystabø úr Neistanum við. Føroyski landsliðshóp-urin verður tí hesin: Mál-verjar Helena Dam Pouls-en, Tomma Petersen, Fríða Petersen. Útileikarar Nico-lina Eyðbjørnsdóttir, Anna Kristina Samson, Katrin á Neystabø, Annika Ljós-stein, Joan M. Djordjevic, Simona Hansen, Gurið Mortensen, Bára Skaale Klakstein, Una Olsen, Gunnleyg Berg, Heidi Maria Akselsen og Ása á Neystabø.

FCK í Parkini í kvøld



Todi Jónsson og liðfelagar hansara úr FC Keyptmannahavn skulu í kvøld í 2. umfari av Champions League undankappingini enn einaferð basa Nova Gorica úr Slovenia í Parkini, áðrenn teir í næsta umfari skulu dystast við Champions League finalistarnar frá í fjør úr Monaco.

eru fokin, so eru framvegis tveir føroyingar við í kapp-ingini. Annar teirra er Juli-an Johnsson, sum saman við ÍA framvegis er partur av UEFA kappingini. Teir skulu ikki í eldin fyrrenn seinni í hesum mánaðinum.

Hin føroyingurin er Todi Jónsson, sum saman við liðfeløgnum í FCK seinnapartin í gjár fór undir seinastu fyrireikingarnar til heimadystin kl. 20 í kvøld ímóti slovenska NK Gorica. FCK vann útidystin 2-1.

Hóast FCK hevur gott útgangsstøði, so vísir dags-skráin, at Hans Backe og hinir í FCK taka uppgávuna í kvøld sum stóra avbjóð-ing. Klokkan 16.30 í gjár

var venjing á skránni hand-an stongdar dyr í Parkini. Umboð fyri mótsøðuliðið og umboð fyri donsku og útlendsku pressuna høvdu tiskil ikki møguleika út frá venjingini at gera sær met-ingar um, hvussu FCK liðið fer at síggja út í kvøld.

Átjan spælarnar eru í FCK hópinum. Todi Jónsson tel-ist millum hesar. Hann kappast við triggjar aðrar um tvey álopsspláss. Hinir eru Alvaro Santos, Jesper Bech og Peter Møller. Tann fyrst nevndi tykist vera fastur fúsur á liðnum.

Um tað gongur, sum tað kann roknað við, og FCK í kvøld spælir seg víðari til triðja og avgerandi innleið-andi umfarið, so skal FCK

næstu vikurnar spæla tvær ferðir ímóti Monaco. Fyrri dysturin verður í Parkini um eina viku.

Møguleiki verður klokka- 18.30 í kvøld at fylgja við á TV3+ rásini, sum fer at senda úr Parkini ein hálvan tíma undan dystar-byrjan (klokkan 19 før-oyska tíð).